

Eitt stórt afturstig fyri føroyska mentan

Nú skulu vit eisini gjalda mvg av bókum, heldur ein arbeiðs-bólkur undir figgjar-málaráðnum. So verða bókur 25% dýr-ari og tað er eitt stórt bakkast, sigur størsti útgevani í landinum

BØKUR OG MVG
Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

– Tað hevði verði eitt stórt afturstig.
Tað sigur leiðarin á Bókadeild Føroya Lær-arafelags um úrslitið hjá einum arbeiðsbólki.
Tað er ein arbeisbólkur hjá figgjarmálaráðnum, sum nú mælir til vit eisini skulu betala mvg av bókum.
– Hetta fer at gera bókur 25% dýrari og tað verður eitt stórt afturstig fyri før-oyska mentan og føroyskan mentanarpolitikk, sigur Niels Jákup Thomsen, leið-ari á Bókadeild Lærara-felags.
Hann ivast ikki í, at avleiðingin av tí hevði verði, at fólk høvdu keypt færri bókur.
– Sotatt hevði tað verið enn truplari enn tað er hjá føroyiskum forløgum at fingið endarnar at rokkið saman. Og avleiðingin av tí



hevði so aftur verðið, at tað hevði verðið truplari at givið bókur út, tí so fáa forløgini minni pening at arbeiða við.
– Eg siggi fyri mær, at tað fer at verða ógvuliga nógv truplari at fáa endar-nar at rokka saman, leggur

hann afturat.
Hann visur á, at í Íslandi hava tey ikki mvg á bókum og tað hava tey heldur ikki í Onglandi. Eisini í øðrum norðanlondum eru tey við at ganga somu leið.
Niels Jákup Thomsen sigur, at sjónarmiðið er net-

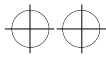
upp tað, at bókur eru í eini serstöðu og at tað er neyð-ugt at stuðla bókaútgávu sum eitt lið í einum virkn-um mentanarpolitikki, tí eru tað lond.
Hann visur eisini á, at skrivandi orðið er undir hørðum trýsti, bæði frá

Verður mvg lagt á bókur, er tað ikki bara mvg lógin og nakrar krónur, tað snýr seg um. Tað stendur nógv meiri upp á spæl enn so, sigur Niels Jákup Thomsen, leiðari í Bókadeild Føroya Lærarafelags

sjónvarpi og telduspølum.
Og júst í verður tað mett at hava alstóran týðning at royna at stimbra hugin at lesa, helst hjá børnum og ungum.

Nógv upp á spæl
Bókadeild Føroya Lærara-felags er størsta forlag í landinum. Í fjór góvu tey 52 bókur út og í ár verða tað 47 bókur.
– Vit hava 2500 limir í bókaklubbanum. Tey flestu av hesum eru ung húski við børnum.
– Hetta eru mangan fólk, sum ikki hava so nógvan pening um hendi.Verða bókurnar nú 25% dýrari, er vandi fyri, at tey fara at halda uppat at keypa bókur tað er eitt ógvuliga stórt afturstig fyri børnini og tey ungu.
Hann ásannar, at mvg er stuðul til bókaútgávu.

– Men tað er tí, at pol-itikarar hava hildið, at tað hevur verið vert at stuðla.
– Í Danmark er fult mvg á bókum og tað halda tey, sum fáast við nøkur, er eitt stórus vansi.
– Kanningar vísa, at júst í Danmark stendur illa til við lesiførleikanum hjá børn-unum og teimum ungu.
– Men har er heldur ikki nógv gjørt við at stimbra lesihugin hjá teimum ungu og hjá børnunum.
Niels Jákup Thomsen sigur, at í Føroyum er eisini ein kanning gjord, sum bendir á, at lesiførleikin hjá børnunum og teimum ungu er heldur einki at reypa av.
– Tí er tað ógvuliga óheppið, at bókur nú kanska verða 25% dýrari, tí tað ber á skeiva borðið, tí tá er vansi fyri, at færri fólk fara at keypa bókur.
– Og tí er tað ikki bara mvg lógin og nakrar krón-ur, tað snýr seg um. Tað er nakað nógv týðningar-miklari, sum stendur upp á spæl og tað eiga hava fyri eyga, sigur hann.



Fara at geva færri føroyskar bókur út

– Verður mvg lagt á bókur, fer tað at ganga hart útyvir før-oyska bókaútgávu, sigur Zakarias Wang, formaður í forleggi-arafelagnum

BØKUR OG MVG
Áki Bertholdsen
aki@sosialurin.fo

– Hetta verður eitt rættiligt slag í høvdið á teimum, sum geva bókur út.
Zakarias Wang, formaður í Felagnum Føroysk Bóka-forløg, er avgjørt ikki fegin fyri útlitini til, at vit nú eisini skulu betala mvg av bókum.
Hann sigur, at eitt er tað figgjjarliga úrslitið hjá landskassanum.
Men hann ivast ikki í, at hetta eisini fer at føra við sær, at fólk fara at keypa færri bókur.
– Hetta fer at gera tað nógv truplari hjá forløgum at geva bókur út. Tað vildi



verið stórt spell, tí frammanundan hava vit alt ov fáar føroyskar bókur: Vit hava

ov litið av barnabókum, og ov litið av ungdomsbókum og ov litið av bókum til vaksin.

– Í næsta grannalandi okkara, Stóra Bretlandi, er onki mvg á bókum, tí tey halda, at tað hevur stóran týðning at bókur verða givnar út. Og so halda tey eisini, at tað er ósumuligt at taka mvg av biblimum, sigur Zakarias Wang, formaður í forleggjarafelagnum

Hann visur á, at í flestu før-um gevur tað í nógvum forum hall at geva bókur út. Verður mvg nú lagt á bókasølu, fer tað at føra við sær, at enn færri fara at hætta sær at geva bókur út. Hetta heldur hann er serliga óheppið nú tað verður so nógv tosað um at stimbra lesihugin og lesiførleikan hjá børnum og ungum fyri at standa ímóti kappingini frá sjónvarpi og telduspøl-um.

Formaðurin í forleggjara-felagnum visur eisini á, at hóast londini í Europa hava mvg, er tað bera eitt land, sum hevur hægsta mvg á bókum, og tað er Danmark.
– Í næsta grannalandi okkara, Stórabretlandi, eru bókur mvg-fríar, akkurát sum hjá okkum. – Grund-

gevingin er, at tað hjálpir til at fáa bókur út, og tað halda teir hava stóran týðning. – Og eitt sum verður ført fram í hesum sambandi, er, at tað verður hildið at vera ósumuligt at taka mvg av

biblimum, sigur hann.
Zakarias Wang visur eisini á, at tað, at bókur eru mvg-fríar, er einasti stuðul, sum føroyskar bókur fáa, og sum ikki er kappingar-avlagandi afturímoti tí stuðuli, ið summi forløg fáa framum onnur.
– Hann mælir landsstýrin-um fyrst til at javna kapp-ingina ímillum forlögini, áðrenn hugsað verður um mvg.

FAKTA

Tað finst eingin góð grundgeving fyri, at bókur skulu frítakast fyri meirivíðisgjald. Hetta er ein óbeinleiðis stuðul til bókasølu umvegis meirivíðis-gjaldslógina, sum ikki er ætlað at vera ein stuðuls-løg. Bókur er ein vanlig vøra, eins og disklar og ljóðbond, sum eru meirivíðis-gjalds-skyldug. Sama er galdandi fyri tíðindabløð og prenting fyri tíð-indabløð.

Arbeisbólkurin hjá Figgjarmálaráðnum um bókur og mvg



Sjógvarnir bróta framvegis

Eingin loysn er funnin á ósemjuni millum býráðspolitakararnar Elina Lindenskov og Torfinn Smith. For-maðurin í Suður-streymoyar Javnaðar-felag, Bjarki Mohr, vónar og væntar, at bæði nøvnini verða at siggja á listanum hjá Javnaðarflokkinum til býráðsvalið í novem-ber

BÝRÁÐSVAL
Páll Holm Johannesen
pall@sosialurin.fo

Hósdagin verður 2. upp-stillingarfundur hjá Suð-urstreymoyar Javnaðarfelag til býráðsvalið á skránni. Seinasta valskeið hevur verið rættiliga margháttlig og buldraligt hjá Javnaðar-flokkinum, tí flokkurin hev-ur bæði havt umboðan í meirilutanunum og í minni-lutanum í Tórshavnar býráð.

Tórfinn Smith gjordi tíð-liga í valskeiðnum av at royna seg saman meirilut-anum í Tórshavnar býráð, meðan hitt umboðið hjá Javnaðarflokkinum í Tørs-havnar býráð, Elin Lindenskov, framvegis var partur av minnilutanum.
Elin Lindenskov gjordist rættiliga org inn á avgerðina hjá partamanninum, og sló fast, at hon á komandi býráðsvali ikki ætlaði sær at stilla upp á sama lista sum Tórfinn Smith. Nú stendur býráðsval aftur fyri durum, og brotasjógvarnir millum



Tað er framvegis ógreitt um Tórfinn Smith og Elin Lindenskov fara at stilla upp á sama lista til býráðsvalið í november. Formaðurin í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag, Bjarki Mohr, vónar at siggja bæði nøvnini á listanum

Mýnd: Savnismyndir

Elina og Tórfinn hava fram-vegis ikki lagt seg.

Heldur fast

Á seinasta býráðsvali í 2001 fekk Elin Lindenskov 392 persónligar atkvøður. Størsti atkvøðuslúkarin hjá Javnaðarflokkinum á sein-asti býráðsvali hevur fram-vegis somu støðu í mál-inum, og hon ætlar sær ikki á sama lista sum Tórfinn Smith.
– Í prinsippinum havi eg somu støðu. Eg havi kortini fingið fleiri áheitanir um at sleppa hasi støðuni, men eg vóni framvegis, at hann ikki stillar upp, sigur Elin Lindenskov.
Tá Javnaðarflokkurin í Tórshavnar býráð fór í tviningar í mai mánaði

2002, gjordi Suðurstreym-oyar Javnaðarfelag greitt, at flokkurin stuðlaði Elini og var framvegis í minniluta í býráðnum, hóast annar býráðslimurin var farin til meirilutan.
Elin Lindenskov sigur seg ikki kenna støðuna hjá nýggju nevndini í Suður-streymoyar Javnaðarfelag í málinum.
– Nýggja nevndin hevur ikki meldað greitt út, hvat hon heldur, visir Elin Lindenskov á.

Limirnir gera av

Formaðurin í umhvørvis-og heilsunevndini seinastu tvey árin, Tórfinn Smith, sigur seg vera sinnaðan at stilla upp fyri Javnaðar-flokkin, um limirnir í Suð-

urstreymoyar Javnaðarfelag ynskja tað. Býráðslimurin hjá Javnaðarflokkinum í meirilutanum tekur ikki útsøgnina hjá Elini Lindenskov um, at hon ikki ynskir at vera á sama lista sum hann, so nær.
– Ja eg havi hoyrt útsøgn-ina. Mær vitandi eru tað limirnir í felagnum, sum gera av, hvør stillar upp fyri flokkin. Eg havi ongantið hoyrt um nakað valevni sum setur treytir fyri, hvørji onnur valevni skulu vera á listanum og ikki, sigur Tór-finn Smith.
Spurdur, um hansara avgerð ikki hevur verið við til at skaða umdømið hjá Javnaðarflokkinum í Tørs-havnar býráð, svarar hann, at tað er ringt at siga.
– Sjálvandi er hetta ein

óheppin støða, men eg eri framvegis sannførdur um, at eg tók røttu avgerðina, visir formaðurin í umhvørvis- og heilsunevndini á.
Á seinasta býráðsvali fekk Tórfinn Smith 244 persónligar atkvøður og endaði á øðrum plássi á javnaðarlistanum í Havn. Grundgevingin hjá honum at fara upp í meirilutan var, at hann fekk størri ávirkan í samgonguni.
Væntar tú, at tinir veljar-ar kenna seg sviknar eftir, at tú í sjálvdrátti fór upp í meirilutan?
– Tað er ómetaliga ringt at siga, tí eg kenni ikki min-ar persónligu veljararar. Eg rokni við, at tey sum hava valt meg havi ynskt, at eg kundi gera meg galdandi í býráðsarbeiðinum. Sum

veljari hevði eg kent meg sviknan um mitt umboð í býráðnum ikki hevði tikið av møguleikanum at fáa ávirkan í býráðsarbeiðin-um, sigur Tórfinn Smith.

Ynskja bæði

Bjarki Mohr er formaður í Suðurstreymoyar Javnaðar-felag, og hann bæði vónar og væntar, at Tórfinn Smith og Elin Lindenskov verða millum nøvnini á Javnaðar-listanum til býráðsvalið í november.
– Eg vóni, at vit kunnu leggja ósemjuna millum Elina og Tórfinn aftur um okkum. Uppgávan hjá fel-agnum er at tryggja, at vit í komandi valskeiði standa saman sum ein maður, sigur Bjarki Mohr
Spurdur um støðan hjá Elini Lindenskov fer at elva til ófrið í felagnum undan 2. og 3. uppstillingarfundi, svarar formaðurin í Suður-streymoyar Javnaðarfelag, at hann er keddur av støð-uni hjá Elini, og útihýsir hon møguleikan at standa á sama lista sum Tórfinn, so tað hennara persónliga val, og als ikki støðan hjá fel-agnum.

Væntar tú, at ósemjan millum býráðspolitakararnar hjá Javnaðarflokkinum fer at skaða flokkn á komandi vali?
– Tað er ringt at siga. Tað er púra vist, at eingin vinn-ari er í hesum málinum. Vit mugu bert biða til valið er av, og ikki fyrr enn tá siggja vit um tað hevur skatt flokkin, sigur Bjarki Mohr.

Summartónar og Jazzfestivalurin kasta sama

– Tað eru somu fólk sum ganga aftur í samband við fyrireikingarnar av Jazzfesti-valinum og Summar-tónum. Flestu av okkara klassisku tónleik-arum eru eisini virknir innan jazz-tónleikin, og tí haldi eg tað er skilagott at leggja tiltøkini sam-an, sigur Kristian Blak

SAMANLEGGING
Páll Holm Johannesen
pall@sosialurin.fo

Havnar Jazzfelag og felagið Føroysk Tónasköld hava gjørt av at leggja Summar-tónar og Jazzfestivalin

saman.
– Tað eru somu fólk sum ganga aftur í samband við fyrireikingarnar av Jazz-festivalinum og Summar-tónum. Flestu av okkara klassisku tónleikarum eru eisini virknir innan jazz-tónleikin, og tí haldi eg tað er skilagott at leggja tiltøkini saman, sigur Kristian Blak.
Seinastu vikurnar hava feløgini fundast um saman-leggingina, og limirnir í Havnar Jazzfelag og Fø-roysk Tónasköld eru á ein-um máli um, at tað er skilagott at leggja tiltøkini saman.

Endamálið hjá feløg-unum er framvegis óbroytt, og við samanleggingini ynskja fyrireikararnir fram-vegis, at tiltakið verður ein grundarsteinur hjá føroysk-um tónleikasköldum og

tónleikarum.

Fyrireika

Nýggi samanlagdi festival-urin fer at bera heitið Summartónar. Fyrireiking-arnar til summartónar 2005 er farnar av bakkastokki. Aldubáran fyllir 10 ár komandi ár, og bólkurin verður eitt av høvuðsnøv-nunum á tiltakinum. Tað er eisini greitt, at danski bólkurin Duo Saxopran verður millum nøvnini á Summartónum 2005.
Kristian Blak greiðir frá, at í løtuni arbeiða fyrireik-arnar at fáa Susanne Lund-berg og Marilyn Mazur, Josefine Cronholm og And-ers Jormin Trio til Føroyar komandi summer.



Havnar Jazzfelag og felagið Føroysk Tónasköld hava gjørt av at leggja Summartónar og Jazz-festivalin saman. Á myndini siggjast umboðini fyri Havnar Jazzfelag og Føroysk Tónasköld, Heðin Ziska Daviden og Kristian Blak.

Mýnd: Jonhard Hammer